

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 48 (1975)

**Heft:** 4

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

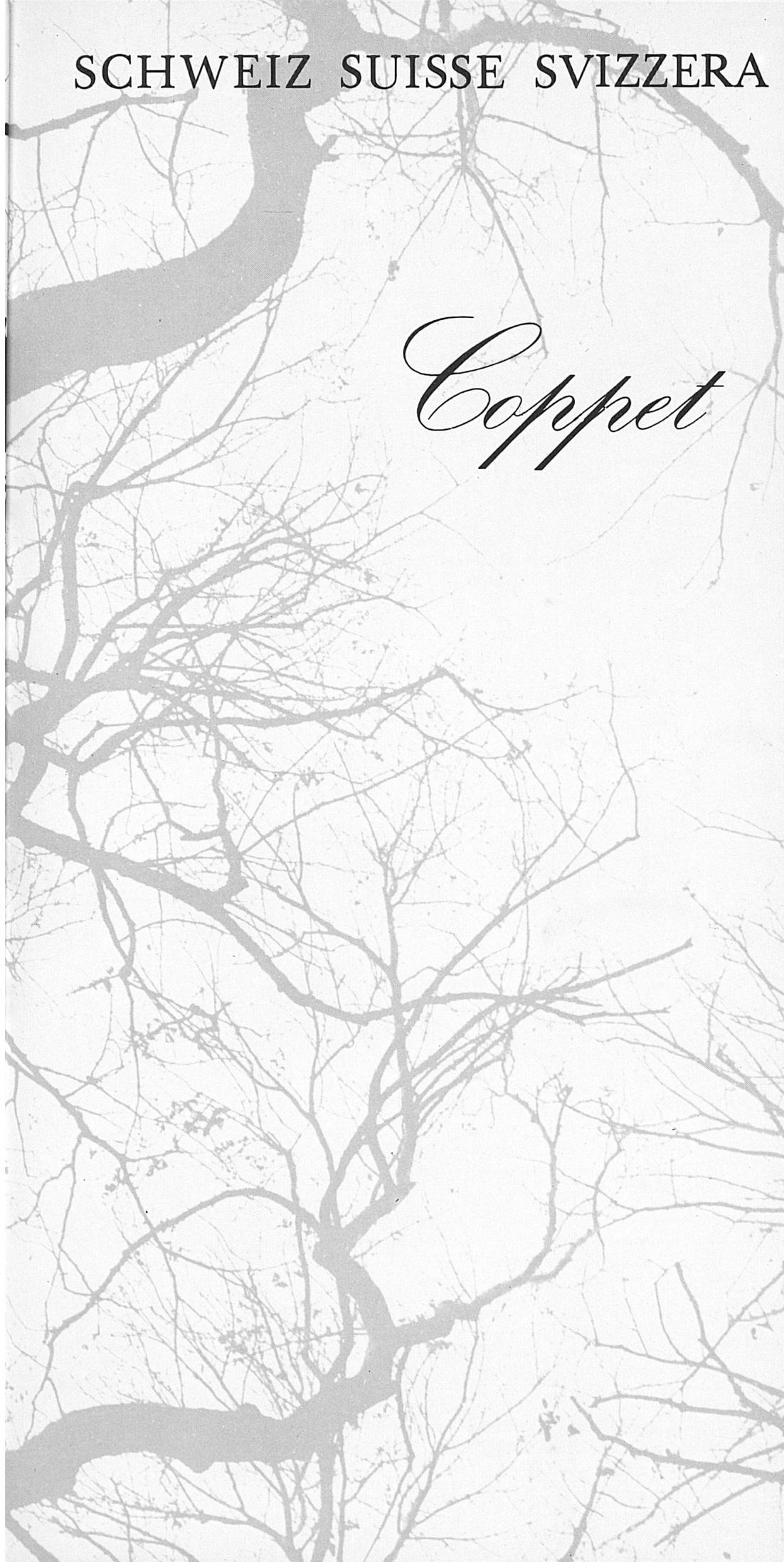
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA

*Coppet*



Offizielle Monatszeitschrift der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schifffahrtsunternehmungen, der Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, der Automobilverbände, des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Redaktion: Ulrich Ziegler, c/o Schweizerische Verkehrszentrale, Postfach, 8023 Zürich  
Printed in Switzerland by Büchler+Cie SA, 3084 Wabern

Inserate / Annonces: Büchler-Inseratregie, 3084 Wabern  
Jahresabonnement / Abonnement annuel: Fr. 16.50 Postscheckkonto 80 - 5715

*Zum Jahr der Denkmalpflege und zugleich zum Jahr der Frau:  
Schloss Coppet und M<sup>me</sup> de Staël*

*Année du patrimoine architectural et Année de la femme:  
Château de Coppet et M<sup>me</sup> de Staël*

*In occasione dell'Anno europeo del patrimonio architettonico e contemporanea-  
mente dell'Anno della donna: il castello Coppet e la Signora de Staël*

*On the occasion of a year dedicated to Europe's Architectural Heritage  
and to the Rights of Women: Coppet Castle and M<sup>me</sup> de Staël*



Madame de Staël (1766–1817)

*Umschlag / Page de couverture / Copertina / Cover*

*Ausschnitt aus der Tapete, die das Zimmer der M<sup>me</sup> Récamier im Schloss Coppet schmückt. Die original chinesische, gemalte Papiertapete ist eine Rarität und fand sich im Schlosse bereits vor, als der Genfer Bankier und Finanzminister Ludwigs XVI., Jacques Necker, Vater der M<sup>me</sup> de Staël, dieses 1784 erwarb*

*Fragment de la tapisserie qui orne la chambre de M<sup>me</sup> Récamier au Château de Coppet. Le papier peint chinois original est une rareté; il se trouvait déjà au château lorsque le banquier genevois Jacques Necker, ministre des Finances de Louis XVI et père de M<sup>me</sup> de Staël, en fit l'acquisition en 1784*

*Particolare della tappezzeria che orna la camera della Signora Récamier nel castello Coppet. La tappezzeria in carta dipinta originale cinese è una rarità e si trovava già nel castello prima che questo fu acquistato nel 1784 dal banchiere e ministro delle finanze di Lodovico XVI ginevrino, Jacques Necker, padre della Signora de Staël*

*Detail of the wallpaper in M<sup>me</sup> Récamier's room in Coppet Castle. This genuine Chinese painted wallpaper is a great rarity and was already in place when the Genevan banker and financial minister to Louis XVI, Jacques Necker, the father of M<sup>me</sup> de Staël, bought the castle in 1784*

# SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND

April / Avril 1975 48. Jahrgang / 48<sup>e</sup> année

Herausgeberin: Schweizerische Verkehrszentrale  
Editeur: Office national suisse du tourisme  
Editore: Ufficio nazionale svizzero del turismo

Issued by the Swiss  
National Tourist Office  
8023 Zürich, Talacker 42

Photos von Walter Studer, Bern

